

» La ricerca:

Data: 20.04.2024

Campo di applicazione / Requisiti

Le condizioni di importazione si applicano a bovini domestici, inclusi zebù, yak domestici, bufali domestici nonché bisonti americani tenuti come animali da reddito (bison bison).

Non valgono per i bisonti americani tenuti in parchi zoologici, per i quali si applicano le stesse condizioni di importazione valide per i cervi.

Per l'importazione degli animali è eventualmente necessaria un'autorizzazione dell'Ufficio federale dell'agricoltura (si veda «Ulteriori informazioni»).

Dopo l'importazione, gli animali sono sottoposti a una sorveglianza veterinaria ufficiale secondo le istruzioni del veterinario cantonale. L'importazione prevista deve essere notificata all'ufficio veterinario cantonale competente 10 giorni prima e l'arrivo degli animali entro le 24 ore successive.

Le specifiche condizioni di importazione di polizia epizootica sono descritte in modo dettagliato in «Ulteriori informazioni».

Certificato sanitario / TRACES

Il veterinario ufficiale del Paese di provenienza deve effettuare una notifica elettronica TRACES. Prima di effettuare la prima importazione l'azienda di destinazione svizzera deve essere registrata nel sistema elettronico TRACES dall'autorità cantonale.

Gli animali devono essere accompagnati dal certificato TRACES «64/432 F1 Bovini». È autorizzata solo la copia originale timbrata e firmata.

Condizioni supplementari

Malattia della lingua blu (Blue tongue): per i movimenti tra «zone di sequestro» si applicano i requisiti supplementari di cui al [regolamento \(CE\) 1266/2007](#).

Autorizzazione di importazione di polizia epizootica

Se non è possibile soddisfare le condizioni standard (ad es. per il rientro dopo un soggiorno di breve durata per partecipare a esposizioni all'estero) è eventualmente necessario un permesso di reimportazione (si veda «Domande di importazione»).

Misure di protezione sovraordinate

Si applicano sempre le [misure di protezione](#) valide il giorno dell'importazione.

Controlli all'importazione

Prestare attenzione al fatto che non tutte le categorie di animali e merci possono essere importate in Svizzera attraverso un valico qualunque. Le autorità doganali decidono autonomamente in merito alle competenze dei singoli uffici doganali.

Le autorità cantonali competenti verificano, nell'ambito delle loro attività di controllo, i certificati sanitari prescritti o i documenti commerciali.

Osservazioni particolari

Per gli animali destinati alla macellazione diretta deve inoltre essere compilata la Conferma 06/04 relativa alla somministrazione di medicinali e alla salute degli animali (si veda Certificato sanitario / TRACES). Il documento deve essere consegnato al controllore delle carni con titolo veterinario del macello di destinazione prima del controllo degli animali da macello.

Gli animali importati per l'estivazione o per il pascolo nelle regioni di frontiera devono essere accompagnati da un certificato sanitario supplementare. Informarsi presso l'ufficio veterinario cantonale competente.

È necessaria un'autorizzazione dell'ufficio veterinario cantonale qualora gli animali siano importati per uno dei seguenti scopi:

- » commercio
- » pubblicità
- » esposizioni di animali
- » zoo
- » circhi
- » e/o esperimenti sugli animali.

Informarsi presso l'ufficio veterinario cantonale competente.

Amministrazione e informazioni

Certificato sanitario / TRACES

[06/04 Conferma relativa alla somministrazione di medicinali e alla salute degli animali provenienti dall'UE destinati alla macellazione diretta in Svizzera](#)
[Spiegazioni per riempire e interpretare il certificato](#)

Domande di importazione

[Domanda d'autorizzazione UE \(07/24\)](#)



Basi legali

[OITE-UE](#)

[OITE-UE-DFI](#)

[Attuali zone di sequestro nell'UE](#)

Ulteriori informazioni

[Importare bovini dall'UE](#)

[Stati membri / zone indenni da diverse malattie](#)

[Direttive tecniche prelievo e l'analisi di campioni per la diagnosi della besnoitiosi](#)

[Elenco delle zone endemiche di besnoitiosi ai sensi dell'articolo 189b OFE \(in francese\)](#)

[Attuali zone di sequestro nell'UE](#)

[Dogane – Orari di apertura e indirizzi](#)

[Indirizzi uffici veterinari cantonali \(ted/fra\)](#)

[Ufficio federale dell'agricoltura UFAG](#)